

رویدادها را دنبال نمی‌کنیم، چنان که گویی می‌توانیم به زمینه‌ای ناب و وحدت بخش که پشت آنها قرار دارد دست یابیم، بلکه این کار را به شیوه‌ای انجام می‌دهیم که رویدادها به ما رسیده‌اند و مردمی که درگیر بوده‌اند درباره آنها فکر می‌کرده‌اند. این چشم‌انداز بر این پیش فرض استوار است که خود این ایده‌ها جوهر با مقصدی ذاتی ندارند، بلکه بر اهمیت این مطلب تأکید دارد که چگونه و توسط چه کسانی در زمان و مکانی معین به ما رسیده‌اند؛ در مجموع، ابده‌ها در کاربرد عملی خود در بستر نیروهای اجتماعی و اقتصادی چگونه آفریده و بازآفرینی شده‌اند؛ نیروهایی که واجد اهمیت‌اند، بدون آنکه ضرورتاً بنیادی باشند. این تلقی، به درک نhero از رویدادها، ایده‌ها، و تاریخ بسیار نزدیک است.

Nhero در تعریف جامعه جدید هند پس از کسب استقلال، از جهات متعدد نقشی محوری ایفا کرد. او سعی کرد در میان دوگانه‌های محلی/جهانی، دولت/جامعه، و سنت، مدرنیته دیدگاهی متوازن ایجاد و حفظ کند. در تدوین کتاب کشف هند، روایتی یکپارچه از تاریخ هند ارایه کرد که در آن تنوع تاریخ گذشته هند را تشریع کرد تا به توضیح دیدگاهی دمکراتیک درباره آینده آن پردازد. Nhero نیز مانند گاندی از تاریخ هند درکی عمیق داشت، به سنت‌های فرهنگی آن ارج می‌نهاد، و این همه را به گونه‌ای بیان می‌کرد که در مقابل همه فرهنگ‌ها و سنت‌های دیگر گشوده بود. به علاوه، حتی در مقام رهبر مبارزه با استعمار، از وام گرفتن افکار روش‌فکران اروپایی باک نداشت و در واقع از سنت‌های فرهنگی و فکری غرب درکی عمیق داشت. مهم تراز همه آنکه این گفتگانها را با تأکید بر اهمیت یک دولت دمکراتیک هندی بیان می‌کرد، و به این ترتیب در تدوین مبانی فکری دمکراسی هند در دوران پسا استعماری، سهمی در خور توجه داشت.

کیل نانی می‌نویسد: «در وهله اول، تاریخ استقلال هند را در محدودترین اما شفاف‌ترین وجه آن، می‌توان تاریخ یک دولت به شمار آورد؛ یکی از اولین،

بزرگترین و فقیرترین دولت‌هایی که با زوال امپراتوری اروپایی پس از جنگ جهانی دوم تشکیل شد.<sup>۱۶</sup> نهرو ندوین روایتی وحدت بخش درباره تاریخ و سنت‌های هند را وجهه همت خود قرار داد که در برگیرنده همه فرهنگ‌های هندی باشد و به این ترتیب سعی کرد زمینه را برای روش‌نگرانی هندی مهیا سازد. وی طی این تلاش، «به رغم ناهمگونی زبانی، فرهنگی، قومی و اداری، یک دمکراسی بسیار باثبات پدید آورد که بزرگترین دمکراسی جهان بود».<sup>۱۷</sup>

گفتمان نهرو، از مقدمات متعارف بیان یک هویت ملی از درون تجربه استعمار و صیرورت‌های آشوب زده و متعدد مدرنیته آغاز می‌شود. او بحث خود را با طرح این پرسش آغاز می‌کند که «هند و رای جنبه‌های کالبدی و جغرافیایی انس چیست؟... چگونه با دنیای مدرن سازگار خواهد شد؟» نهرو که سابقه تحصیل اروپایی در مدرسه هارو<sup>۱</sup> و کمبریج انگلستان را داشت، بر ابهام هویت خود به عنوان یک ملی گرا که خواهان استقلال بود آگاهی داشت. او می‌نویسد:

«هند در خون من بود و چیزهای زیادی داشت که به طور غریزی مرا به هیجان می‌آورد. با این همه، من تقریباً همچون مستقدی بیگانه به او نزدیک شدم. آکنده از بیزاری از بابت وضعیت جاری و بسیاری از بقایای گذشته، من تا اندازه‌ای از سمت غرب به او نزدیک شدم، و به او طوری نگاه کردم که یک غربی مهریان نگاه می‌کند. مشتاق و مضطرب بودم که سیما و ظاهرش را تغییر دهم و جامه مدرنیته بر تن اش بپوشانم».<sup>۱۸</sup>

پس نهرو بر این تناقض ناگزیر نقش خود در جنبش استقلال هند به روشنی آگاه است و به جای پناه بردن به فشار اجتماعی و درونی و گرفتن نوعی ژست «اصالت»، مستقبلاً با این فضایی حساس روبه رو می‌شود. خود این صراحت، بر سعة صدر او در برخورد با نیروهای واقعی دخیل در ماجرا، از جمله نیروهای غربی و استعماری، شهادت می‌دهد. او از گزینه نوعی «فهر معرفتی» اجتناب می‌ورزد؛ گزینه‌ای که معادل با انکار سرد و خشک اعماق چیزی که تغییر یافته و رسیدن به راههای نوستالژیک است.

بنابراین، نهرو از همان آغاز با اجتناب از دام گفتمان‌های «اصالت»، آینده استقلال هند را در پرتو «میل به ترکیب کهنه و نو» می‌دید.<sup>(۴۹)</sup> هر چند در بی اصلاح بسیاری از رسوم هندی بود، اما پروژه مدرنیته هند ضرورتاً متضمن از میان بردن یا «تعالی» سنت‌های هندی نبود. از سوی دیگر، این سنت‌ها چیز منجمدی نبودند، بلکه بخش مهمی از تحول جاری به شمار می‌آمدند. به نوشته او: «سنت‌ها باید تا حدود زیادی پذیرفته و سازگار شوند و تغییر یابند تا با شرایط و شیوه‌های فکری جدید همخوانی پیدا کنند».<sup>(۵۰)</sup> در مقابل دیدگاه دیالکتیکی که در آن سنت چیزی است که مدرنیته باید آن را «نفی کند و به فراسوی آن گام بردارد»، دیدگاه نهرو بسیار به دیدگاه دیوبی نزدیک بود که در آن برخورد با مدرنیته در قالب «پرسش‌های واقعی صورت می‌گرفت، نه پرسش‌های غایی». پرسش‌هایی از این نوع «به قالب گبری یک نظریه کلی درباره واقعیت، ساختار معرفت و ارزش‌ها، به صورت یکبار و برای همیشه، نمی‌پردازند، بلکه در بی آن هستند که بینند باورهای اصیل درباره وجود، بدان گونه که هم اکنون موجود است، چگونه می‌توانند عملکردی ثمر بخش و کارآمد داشته باشند و در پیوند با مسائلی عملی قرار بگیرند که در زندگی واقعی مبرم به شمار می‌آیند».<sup>(۵۱)</sup>

تمایل نهرو به «جذب افکار جدید در عین حفظ افکار قدیم» با دیدگاهی از تاریخ پیوند دارد که در آن مردم پیوسته «با یکدیگر ترکیب می‌شوند و به آهستگی تغییر می‌کنند». در دیدگاه نهرو از تاریخ، صورت‌های ناب وجود ندارند و لذا آینده نیز باید گشوده باشد. در مورد وجود نوعی هویت ملی «والاتر» می‌توان گفت که «تا اندازه‌ای درست» است، اما با مایه‌ای از رفیا که می‌توان آن را تخیلی نامید: «اینکه طی فرون و اعصار چیزی شبیه به نوعی رفیای هندی وجود داشته که شاداب و سرشار از زندگی بوده یا گاهی اوقات به ناله‌های ادمی که ناراحت به خواب رفته تقلیل یافته است، من نمی‌دانم. هر قوم و ملتی چنین باور یا اسطوره‌ای درباره سرنوشت ملی خود دارد و شاید تا اندازه‌ای در بعضی از موارد درست باشد».<sup>(۵۲)</sup> این دیدگاه با دیدگاه هکل درباره

تاریخ تفاوت بسیار دارد. از منظر هگل، تاریخ «رشد منطقی مفهوم‌ها از دل مفهوم‌ها» است که در «معرفت مطلق یا ایده مطلق به یکپارچگی مفهومی» منتهی می‌شود؛ و محک مطلق بودن شناخت یا ایده این واقعیت است که دیگر چیزی باقی نمی‌ماند که لازم باشد به آن پرداخت، یا به عبارتی پایان تاریخ است.<sup>(۵۲)</sup>

از دیدگاه هگل ذهن جایگاه صورت‌ها، یا ایده‌های نابی است که تاریخ را به سخت وضعیت نهایی می‌رانند؛ وضعیتی که در آن تاریخ «خود را در موضوع (ابزه) اش و موضوع (ابزه) اش را در خود کشف خواهد کرد»<sup>(۵۳)</sup>. این وضعیت، وضعیتی از «اندیشه ناب» همسو با خسروت و فراتر از پیشامد و حادثه است؛ پیشامد و حادثه در قالبی بیان می‌شود که اصطلاحاً «اندیشه تصویری» نامیده می‌شود و ماهیت آن گذر از خلال حادثه‌ها و گزاره‌ها است.<sup>(۵۴)</sup> این مطلب مضمون اصلی سراسر پدیده ارمناسی است. هگل می‌نویسد: «عادت اندیشه تصویری، هنگامی که با مفهوم قطع می‌شود، آن را همان قدر خسته کننده می‌باید که اندیشه صورت‌گرا در وادی افکاری که واقعیت ندارند آسمان و ریسمان می‌بافد. این عادت را باید اندیشه مادی نامید؛ نوعی آگاهی پیشامدی که صرفاً مجدوب اشیاء مادی می‌شود، و برای اش دشوار است که خود (اندیشه) را از چنین ماده‌ای پاک سازد، و تنها با خود باشد».<sup>(۵۵)</sup> بنابراین در نظام هگلی از همان آغاز نوعی دوگانگی میان تخیل و صورت ناب تر خرد در قالب مفهوم وجود دارد که به موجب آن تخیل ذاتاً ارزش کم نری دارد. همچنین متوجه می‌شویم که «عادت» با «حرکت رو به جلو»، و «ناب» (تنها با خود بودن) با «التفاطی» در تقابل قرار دارند. چنانچه این کیفیت‌های منفی را جمع بزنیم، تخیل به سطح خودسرانه طبیعت حوالت داده می‌شود، و آن دسته از فرهنگ‌های غیرغربی که همواره و هنوز در ورطه طبیعت گرفتارند، به مقطع ابتدایی تری از تحول روح تعلق دارند که غرق در «رؤیای خیال‌بافانه ضدانسانی و صرفاً حیوانی، در چارچوب عرصه‌های احساس ایستاده‌اند». در این میان، «اندیشه‌های حقیقی... فقط از رهگذر کار پر زحمت مفهوم به دست می‌آیند.

فقط مفهوم است که می‌تواند کلیت معرفتی را تولید کند که نه ابهام متدالوی است، نه بی‌کفایت همچون شعور متعارف معمولی، بلکه شناختی کاملاً نحوی بافته و به کمال رسیده است».<sup>(۵۷)</sup>

این دیدگاه معرفت شناختی هگلی از شناخت به مشابه موضوع (سوژه) نوعی پیشروی تاریخی کلی، در بهترین حالت تمامیت‌گرا است. این کار تقلیل تجربه معمول به نفع سطح مرموزی از شناخت و متضمن دیدگاهی از گذشته است که در آن بخش‌های قابل توجهی باید به فراموشخانه اختصار بی‌معنا سپرده شوند. به تعبیری می‌توان گفت تاریخ ماشین بزرگی است که با فرایند درونی حذف به حرکت در می‌آید تا به خلوص غایی و نهایی یگانگی دست باید. دیدگاه نهرو از تاریخ با این دیدگاه کاملاً تفاوت دارد. او درباره رابطه گذشته و آینده می‌نویسد: قادر است «رشته‌هایی را دنبال کند که (زندگی مردم هند) را به گذشته پیوند می‌دهد، حتی هنگامی که چشمان آنها به آینده دوخته شده است. من در همه جا سابقه‌ای فرهنگی می‌بینم که بر زندگی آنها تأثیری نیرومند داشته است. این سابقه آمیزه‌ای از فلسفه عامیانه، سنت، تاریخ، اسطوره و افسانه بود که نمی‌شد خط و مرز روشنی میان آنها کشید». نهرو نوعی سابقه اجتماعی و خیالی مشترک را مشخص می‌کند که بسته به جایگاه اجتماعی حاملان آن محتواهای متنوع دارد: «اگر ذهن من آکنده از تصاویر تاریخ مکتوب و واقعیات کمابیش تأیید شده باشد، در می‌بایم که حتی یک دهقان بی‌سجاد نیز در ذهن خود یک گالری تصویری دارد، هر چند عمدتاً از اسطوره و سنت برگرفته شده‌اند».<sup>(۵۸)</sup> نهرو، نه آن طور که نظام هگلی ایجاد می‌کند به نفی این پدیده می‌پردازد. و نه با رویکرد رمانتیک کور و پرشور و شوق ملی گرایان فرهنگی طرفدار اصالت، بد تأییدش بر می‌خیزد. او با بیان عبارت‌های زیر، ارزیابی عملی این پدیده را وجهه همت خود فرار می‌دهد: «این تاریخ خیالی و آمیزه واقعیت و افسانه کاملاً رواج یافت و سابقه فرهنگی نیرومند و پایداری در اختیار مردم قرار داد... (و نیز) هر کجا که به واقعیات مربوط می‌شد، نوعی پریشانی ذهنی ایجاد کرد». با این همه «به حقیقتی نمادین تبدیل شده و با ما از

ذهن و قلب و مقاصد مردم آن دوره خاص سخن می‌گوید».<sup>(۶۹)</sup> این مسأله را نه می‌توان نادیده گرفت، نه تکریمی منجعند نثارش کرد، بلکه بخشی از فرایند و تجربه جاری آموزش است که همان فرهنگ و جامعه مدرن یا چیزی است که دیوی آن را «آموزش به مثابه رشد» می‌نامد.<sup>(۷۰)</sup> چنین دیدگاهی نمی‌پذیرد که اندیشیدن به زندگی روزمره، نازل‌تر از پرداختن به شناخت والاتری از واقعیت است، بلکه آن را خاکی حاصلخیز می‌شمارد که ایده‌های مثبت و تغییر در آن نشو و نما خواهند کرد.

نهرو در توصیف یکی از فلسفه‌های اولیه هند که هنوز هم می‌توان نفوذ آن را دنبال کرد، این رویکرد خود را به شرح زیر جمع‌بندی می‌کند: «این رویکردی تجربی و مبتنی بر تجربه شخصی بود... اینکه این تجربه چه بود، و آیا یک رؤیا بود یا تحقق وجوهی از حقیقت و واقعیت و یا صرفاً شبیح خیالی، من نمی‌دانم... آنچه برای من جالب‌تر است اینکه رویکرد مزبور افتخارگرا یا جرم‌اندیش نبود، بلکه کوششی برای کشف این مطلب بود که ورای وجه بیرونی زندگی چه چیزی نهفته است».«<sup>(۷۱)</sup> رویکردی که اساساً عمل‌گرا با کاربردهای ممکن فراوان است.

در شالوده دیدگاه نهرو درباره آینده هند این چشم‌انداز انعطاف پذیر از گذشته فرار دارد که «هند هیچ گاه منزوی نبوده و در سراسر تاریخ دیرینه سال خود با ایرانیان، یونانیان، چینی‌ها، مردمان آسیای مرکزی و دیگران تماس‌های پیوسته و فعالی داشته است».<sup>(۷۲)</sup>

با این همه، نهرو صرفاً مروج گشودگی و تنوع در مدرنیته، به خاطر خود مدرنیته، نیت و «رشد» را به عنوان اصل شاخص پویایی آن تعریف می‌کند. به گفته او «مدارای بیش از حد در قبال انواع باورها و کردارها، انواع خرافات و بلاهت‌ها، آسیب‌های خاص خود را نیز دارد. زیرا این آداب و رسوم شیطانی پردازنه و استمرار یافته، مانع از رهایی مردم از زیر فشار بارهای سنتی و رشد آنها شده است».«<sup>(۷۳)</sup> این مفهومی است که او از رشد در نظر دارد؛ مفهومی به دور از تعبیر هگلی انقلاب کامل برای رسیدن به خلوص بالاتر یا شناخت به

کمال رسیده، بلکه در چارچوب تعبیری که دیوی از رشد دارد: «ما به هیچ وجه به تغییر محیط کل علاقمند نیستیم؛ چیزهای زیادی هستند که ما آنها را بدیهی فرض می‌کنیم و همان گونه که هستند می‌پذیریم. بر چنین زمینه‌ای است که در نلاش به منظور ایجاد تغییرات مورد نیاز، فعالیت‌های خود را بر نقاط مشخصی متمرکز می‌کنیم». <sup>(۷۶)</sup> در مفهوم هگلی «رشد» که در آن همه حرکات «معنادار» ضرورتاً به سمت نوعی مطلق حرکت می‌کنند، این عنصر گزینش تصادفی هیچ جایی ندارد. به تعبیری هگلی، رشد «سوژه‌ای منفعل نیست که بی‌حرکت از تصادف‌ها حمایت کند؛ به عکس مفهومی «خود - چنینده» است». <sup>(۷۷)</sup>

از دیدگاه هگل، در راه رسیدن به عالی‌ترین درک خلوص یافته ممکن که همان مطلق است، تجربه زندگی روزمره باید پشت سر گذاشته شود: «در خودآگاهی و مفهوم روح است که آگاهی با نخستین نقطه عطف خود رو به رو می‌شود؛ جایی که نمایش و نگین پدیده‌های حسی اینجا - و - اکنون را پشت سر می‌گذارد». <sup>(۷۸)</sup> با انجام این کار است که به سمت «جوهر یا همان شیء فی نفسه حرکت می‌کند». <sup>(۷۹)</sup> این دیدگاه با نظرگاه نهرو کاملاً فرق می‌کند. در نظرگاه نهرو هم هنگامی که از بودیسم بحث می‌کند نوعی نگرش منافیزیکی نهفته وجود دارد: «همه چیز پیوسته تغییر می‌کند و زندگی در تمام صورت‌های آن، جریانی از شدن است. واقعیت چیزی پایدار و بدون تغییر نیست... بلکه چیزی است که از نبروها و چنیش‌ها ساخته شده و توالی صحنه‌ها است». <sup>(۸۰)</sup> این دیدگاه به هر رویدادی به دلیل خاص بودن و بی‌نظیر بودن آن در جریان زمان، معنا می‌بخشد. اما از نظر هگل «واقعی همان کل است و کل چیزی نیست جزو جوهر که در جریان تحول خود را به کمال می‌رساند». <sup>(۸۱)</sup> بر این اساس معنا چیزی نیست سگر «واقعیت مطلق» در مقیاس بزرگ یا «تمامیت واقعیت»! چیزی که بخلاف دعاوی فراتر رفتن از تخیل، به ناگزیر تخیلی است. <sup>(۸۲)</sup>

در سالوده این دیدگاه‌های متفاوت، مفهوم‌های مخالفی از هویت قرار دارد. از نظر نهرو، هویت پدیده‌ای تقاطعی است. او می‌نویسد: «به نظر می‌رسد هر

عنصر خارجی که وارد هند شده و در این کشور جذب شده، چیزی به هناداده و چیز بیشتری از او گرفته است. این عناصر به تقویت خود و هند پاری رسانده‌اند.» در مورد هند و ایران این رابطه حتی به پیش از آغاز تمدن هندو-آریایی می‌رسد.<sup>۷۱</sup> نهرو در سراسر کتاب *کشف هند*، صورت‌های متعادلی<sup>۷۲</sup> روابط متقابل میان هند با ایران، یونان، چین و اعراب را دنبال می‌کند، و به خاستگاه‌های گوناگون آن در فرهنگ هندی، و سراسر این ناحیه پهناور، بدان گونه که در روایت‌ها آمده است اشاره می‌کند. به این ترتیب خاستگاه‌های تحولات تاریخی را باید در نقاط، نیروها یا جنبش‌های متکثر دنبال کرد، و به هیچ وجه نمی‌توان آنها را در قالب مفهوم «ذاب» درک کرد. اما از دیدگاه هگل، به عکس، فرایند تاریخی در نهایت «تعامل میان شناخت محض با خودش»، و دارای منشاء، و مقصدی واحد و ناب است.<sup>۷۳</sup> از نظر نهرو، «غیریت»<sup>۱</sup> یکی از منابع همیشگی انگیزه و رشد است. اما از نظر هگل که آنکه فردی واحد، فی نفسه جوهر مطلق است، غیریت پدیده‌ای است که باید از رهگذر دیالکتیک کلی، به گونه‌ای نظام یافته بر آن غلبه کرد.<sup>۷۴</sup> هگل می‌نویسد: «... خود آنکه تمام واقعیت است؛ نه فقط برای خود، بلکه در خود، تنها از طریق شدن این واقعیت... و خود را در امتداد مسیری این گونه نشان می‌دهد، که نخست با حرکت دیالکتیکی "معنا" درک و فهم آغاز می‌شود، و غیریت به مثابه نوعی هستی ذاتی<sup>۲</sup> محو می‌شود»<sup>۷۵</sup> در این دیدگاه حقیقت صرفاً حرکت کل اندیشه است که خود را می‌شناسد، و ما کاملاً به دور از مفهوم در برگیرنده «حقیقت بدان گونه که آن را می‌بینیم» فرار داریم؛ یعنی به دور از مفهومی که در اندیشه گاندی و کینگ شاهد آن هستیم.<sup>۷۶</sup>

این دیدگاه‌های مخالف، حول تقابل میان دو مفهوم درون زاد بودن و استعلاه دور می‌زنند. درون بودگی بر معنای هر رویداد، با دامنه بسط و قبضی که وابسته به دیدگاه است، و بدون هر گونه معنای مطلق ممکن، متمرکز می‌شود.

1. otherness

2. intrinsic being

اما استعلا، معنا را فقط در سطح مطلق تفسیر می‌کند، و هر چیز "کوچکی" در درون آن باید بر حسب آن مطلقی درک شود که هدف غایی است. در عین حال، این تفاوت به مفاهیم خاستگاه‌های متکثر در مقابل یک خاستگاه واحد، یا خاستگاه التقابلی در مقابل خاستگاه خالص، نیز می‌پردازد.

به رغم این تفاوت‌ها، هگل و نهرو در دو اثری که در این جا مورد استناد قرار گرفت، دندانه‌های مشترکی دارند. هر دو به رابطه میان فرد و جامعه در بستر مدرنیته و پیامدهای اخلاقی این مسأله می‌پردازند. به عبارت دیگر می‌توان گفت مسأله مدرنیته و سنت را بررسی می‌کنند. هر دو نیز به یک اندازه در بحث تدوین «تاریخی زنده»‌اند و از ثبت وسواس گونه «ثبت واقعیات» پرهیز دارند.<sup>۷۶</sup>

در رابطه با نکته اول، شاید مضمون محوری پدیدارشناسی، بررسی رابطه میان جزء و کل، یا فرد و جامعه باشد. با پایان کار نمدن یونانی، هماهنگی درونی میان فرد و جامعه از دست رفت، و کل دیالکتیک تاریخی، فرایند بازیابی این تجربه از دست رفته هماهنگی اجتماعی، در سطحی عالی نر و پخته تر، و به عبارتی در سطح غایی است. هگل از یونان باستان طوری صحبت می‌کند که در آن «مردان فرهیخته اروپا (بخصوص آلمان‌ها) تنها در نام آن احساس در خانه بودن می‌کنند».<sup>۷۷</sup>

نهرو نیز در عباراتی نه تا به این اندازه مطمئن، به همین مسأله می‌پردازد، و درباره شخصی می‌نویسد که «در قبال جامعه به مثابه یک کل وظیفه‌ای برای خود نمی‌شناسد یا اصولاً چنین مفهومی را در ذهن ندارد، و برای آنکه او با جامعه احساس یگانگی کند تلاشی صورت نگرفته است. این فکر شاید تا حدود زیادی تحولی مدرن باشد و در هیچ یک از جوامع باستان نتوان شاهد آن بود». <sup>۷۸</sup> اما نهرو هیچ گونه راه حل قطعی و نهایی برای این مسأله ارایه نمی‌دهد و آن را باز می‌گذارد.

از سوی دیگر، هگل سعی می‌کند آن را با استفاده از دیالکتیک حل کند. به عقیده او «در گذار از چشم‌انداز دنیای باستان به چشم‌انداز دنیای مدرن، چیزی

بنیادی از دست رفته و چیزی به دست آمده است». او مصمم است ببیند چرا ما "زیبایی" را پشت سر گذاشته ایم و تحقیق غایبی روح باید چه شکلی به خود بگیرد.<sup>(۷۹)</sup> پدیدار شناسی ما را در همه این مراحل هدایت می‌کند، از معصومیت زیبا و هماهنگ یونان و فروپاشی درونی نهایی آن تا تجربه مرکزارم و رواقی گری، تا ادبیات «گیاه» و «حیوان» آسیا که مراحل اولیه تحول دینی را به نمایش می‌گذارند، تا صحته پرآشوب انقلاب فرانسه، تا بیان متعالی و منزه طلبانه مسیحیتی فراسوی ایمایزها به سمت مقصید. همه اینها اساساً دلمندگانی معنای مدرن هستند «در خانه» در جهان، یا داستان روحی است که خانه‌ای را جستجو می‌کند.

با این همه، هکل در سراسر این دعویٰ وفاداری به «مطلق»، سرانجام باید خود را همسنگ با قدرت‌های موجود قرار دهد، و از این دو است که می‌نویسد: «در واقع در زندگی یک قوم یا ملت است ... که این مفهوم، واعبیت کامل خود را باز می‌یابد». <sup>(۸۰)</sup> می‌توان گفت که نهرو نیز دولت را به عنوان راه حل این معضل پیشنهاد می‌کرد - البته نه در مفهوم منحصر به فرد یک ملت ناب یا هويت مطلق که به حکم طراحی خود، در جریان گذر پیش رونده تاریخ، «بس مانده»‌های فراوان را طرد می‌کند. این مطلب بار دیگر ما را به همان تفاوت فلسفی بنیادین مربوط به رابطه وسیله - هدف و مسأله «قهر درونی» باز می‌گرداند.

جالب است بدانیم که نهرو استعمار را تجربه منحصر به فردی از گست در تاریخ هند به شمار می‌آورد، چرا که «پایان بخش درهم تبدیلی مدت‌های آسیا» است.<sup>(۸۱)</sup> همان دولتی که از دیدگاه هکل، تجسم گذر ضروری به نشانخت مطلق است، از دیدگاه نهرو منشاء انحلال خودکامانه باروری میان - فرهنگی و موجود انزواجی ملی است. از دیدگاه نهرو، مدرنیته اصولاً یک تکانه نسروند تاریخی است استعمار «تکانه‌ای کاملاً متفاوت را از عرب وارد کرد که در اروپا به آهستگی تحول یافته بود؛ تعلیمی که از دوران رنسانس، اصلاح دینی و انقلاب سیاسی در انگلستان آغاز شد، و در آغاز انقلاب صنعتی شکل گرفت.

انقلاب‌های آمریکا و فرانسه این تحول را پیشتر برداشتند.<sup>(۸۲)</sup> اما «بریتانیایی‌هایی که وارد هند شدند، انقلابیون سیاسی و اجتماعی نبودند؛ آنها محافظه کارانی بودند که ارتقای اجتماعی ترین طبقه اجتماعی انگلستان را نمایندگی می‌کردند».<sup>(۸۳)</sup> از این رو است که نهرو دو چهره جدایی ناپذیر مدرنیته را از هم تفکیک می‌کند؛ چهره دمکراتیک در کشور زادگاه و چهره دیکتاتوری در مستعمرات. این دو چهرگی به «ازایش همزمان محافظه کاری و انقلاب منجر می‌شود».<sup>(۸۴)</sup> نهرو در پرتو فهم تجربه استعمار به مثابه مانعی در راه امکانات پیشتر حرکت به سمت مدرنیته دمکراتیک و یادآوری تاریخ هند به مثابه عرصه متکبری از روابط میان فرهنگی. توانست با نگاهی مشتبه به فراسوی تجربیات تبره استعمار بنگرد و آینده‌ای کثرت‌گرا و دمکراتیک را مجسم سازد.

دیدگاه پایه‌ای هگل در مواجهه با این شکاف شنیدنی است. تمرکز وسوس گونه او بر یونان باستان به عنوان منشاء بزرگ و تنها منشاء همه چیزهای خوب و معنادار در جهان، یونان را به تنها نقطه عزیمت یک اوایله تاریخی تبدیل می‌کند که معنای کلی در آن جستجو می‌شود و سرانجام نیز در چارچوب مرزهای «غرب» به دست می‌آید. حال آنکه خارج از این محدوده فقط خشم زوزه کش و لبیدوی کور طبیعت وجود دارد که مغلوب شدن را انتظار می‌کشد. گرایش به سمت چنین ساختمان محدود و شکننده‌ای از تاریخ یکی از نکات اصلی مورد بحث نهرو در کتاب کشف هند است و او خواهان نوعی جهان‌گرایی گسترده‌تر است.

نهرو در نقد محدودیت‌های ذهن کلاسیک می‌نویسد: «این فرض وجود دارد که یونان باستان سرچشمه تمدن اروپایی است و درباره تفاوت بنیادین شرق و غرب مطالب فراوانی نوشته شده است. من این موضوع را نمی‌فهمم و به نظرم بخش اعظم آن مبهم و غیرعلمی است... بسیاری از متفکران اروپایی بر این نصویر آنند که هر چیز ارزشمندی ریشه در یونان و رم داشته است».<sup>(۸۵)</sup> چنین تفکری پیوندهای واقعی متقابل و پیچیده میان فرهنگ‌های جهانی را در تاریخ قطع می‌کند، و واقعیت رویدادها را در حد کاریکاتوری که غالباً بازتولید می-

شود تزل می‌دهد. پدیده‌ارشناسی به مثابه رساله‌ای نه تنها در باب «تاریخ کلی» بلکه درباره «واقعیت کل». عمیقاً و شاید ناخودآگاهانه در بستر معرفت خیالی غالب درباره زمان، درک و فهم شده است؛ شرق‌شناسی ضمنی اما متعلق این پدیده‌ارشناسی است که در تحلیل آن از مدرنیته هر گونه دعوی حرکت به سمت نوعی کثرت‌گرایی دمکراتیک را حقیقتاً مستفسی می‌کند. موقوفیت کنوئی آن به مثابه نوعی سرمشق ناخودآگاه تاریخی، بر مجموعه‌ای از مفروضات جاهله و شرق‌شناسانه استوار است، که به صرف بازنولید فراوان شان مقبول به نظر می‌رسند.

دریافت نهرو از تاریخ، در مقابل اندیشه مورخان قرن نوزدهم استعمار بریتانیا در هند و دریافت‌های آنها درباره هند، معبر بدیلی می‌گشاید که نویسنده‌گان بانفوذی از قبیل و.س.نایپول به بازیافت آن می‌پردازند؛ تعارض‌های اساسی میان هندویسم «ناب» هندی و اسلام «یگانه» درنده خو و غارتگر از آن جمله است. اگر از پشت عینک نهرو به قضایا نگاه کنیم، در این مورد واقعیت بیشتری را درک خواهیم کرد؛ مثلاً اینکه چگونه فرهنگ ویجایاناگارا<sup>۸۶</sup>ی هندو «طی قریب دو قرن تعامل فشرده و خلاق با دنیای اسلام عمیقاً تغییر کرده بود». البته بی‌معنا است که واقعیت کشمکش و خصوصیت میان فرهنگ‌ها و اقوام را نادیده بگیریم. اما میراث مستمر شرق‌شناسی با الهام از روایت‌های استعماری، واقعیت گستردۀ تر التفاطی بودن فرهنگ‌ها و تعامل میان آنها را پوشیده می‌دارد و هویت‌های فرهنگی را در قالب هویت‌هایی دشمن و جمع ناپذیر منجمد می‌سازد. اندیشه نهرو از ما می‌خواهد که به فراسوی این مرزهای خیالی گام برداریم و به درکی گستردۀ تر و دربرگیرنده تر از مدرنیته نایل آییم.

## Notes

1. *The Essential Writings and Speeches of Martin Luther King Jr.*, Page 44.
2. Ibid, Page 102.
3. Arkoun, Page 20.
4. برای بحثی از فلسفه تاریخ هگل در راسیای بحثی که در اس حا ارائه شده بک به *Mirsepassi Intellectual Discourse and the Politics of Modernity* (2000).
5. *Gandhi's Dilemma* Page 6.
6. Ibid, Page 36.
7. Page 8, 35.
8. Page 8, 11.
9. Page 29.
10. Page 16.
11. Page 5.
12. *The Essential Writings and Speeches of Martin Luther King Jr.*, Page 8.
13. Ibid, Page 7.
14. Page 17.
15. Page 10.
16. Page 16-17.
17. Page 23-24.
18. Page 22.
19. Page 36.
20. Page 147.
21. Page 122.
22. Page 16.
23. Page 19.
24. Page 20.
25. Page 9.
26. Page 169.
27. Page 38.
28. Page 40.
29. Page 37.
30. Page 145.
31. Page 38.
32. *Gandhi's Dilemma*, Page 5.
33. King, Page 103.
34. *Gandhi's Dilemma*, Page x.

35. Ibid. Page 2.
36. King. Page 138-141.
37. *Ghandi's Dilemma*. Page 2.
38. Hegel. *Phenomenology of Spirit*. Page 522. Note 196.
39. *The Idea of India*. Sunil Khilnani. Page 1.
40. Nehru. *The Idea of India*. Page 146.
41. Hegel. *Phenomenology of Spirit*. vii.
42. Ibid. xiii.
43. Khilnani. Pages 2,3.
44. Ibid. Page 2.
45. Hegel. viii.
46. Khilnani. Page 3.
47. Jan Palomowski. *Oxford Dictionary of Twentieth - Century World History*. Page 437.
48. Jawaharlal Nehru. *The Discovery of India*. Page 41.
49. Ibid. Page 47.
50. Page 45.
51. John Dewey. *The Philosophy of John Dewey*. "Page 385.
52. Nehru. Page 47.
53. Hegel. Page vii,x.
54. Ibid. Page xiv.
55. Page 37.
56. Page 35.
57. page 43.
58. Nehru. Page 61.
59. ibid. Pages 100,101.
60. Dewey. Page 483.
61. Page 80.
62. Nehru. Page 85.
63. Ibid. Page 93.
64. Page 94.
65. Dewey. Page 489.
66. Hegel, Page 37.
67. Page 110-111.
68. Page 52.
69. Nehru. Page 130.
70. Hegel. Page 11.
71. Nehru. Page 149.
72. Hegel. Page 363.

73. Page 139.
74. Hegel. Page 140.
75. Page 181.
76. Nehru. Page 102.
77. Quoted in Paul Ricoeur. *Memory, History, Forgetting*. Page 370.
78. Nehru. Page 93.
79. Robert Stern. *Routledge Philosophy Guidebook to Hegel and the Phenomenology of the Spirit*. Routledge 2002.
80. Hegel. Page 212.
81. Page 152.
82. Nehru. Page 254.
83. Page 314- 315.
84. Page 340.
85. Ibid.
86. Philip B. Wagoner. *A Sultan Among Hindu Kings*. 1996.



## فصل نهم

### نتیجه‌گیری

این مطالعه به تبارشناسی پیکرهٔ غالبی از اندیشه روشنفکری در خاورمیانه امروز و سردرگمی سیاسی می‌پردازد که تا حدود زیادی از این وضعیت نشأت گرفته است. روشنفکران ایرانی و مهم‌تر از آن طغیان و تحول سیاسی در ایران از انقلاب سال ۱۳۵۷ به بعد نیروی اصلی شتاب دهنده به این گفتمان بوده است. گفتمانی که حول موضوع شناخت «غرب» با تصور خصوصیات هستی-شناختی ثابت متمرکز شده است. این واژه اساساً متافیزیکی را می‌توان از ادانه و بدون نیاز به روشن‌سازی بیشتر به کار گرفت، و همه می‌دانند به چه چیزی اشاره دارد. اما این «غرب» به مثابه تجربهٔ خاص تاریخی و سیاسی خاورمیانه و گفتمانی که از آن زاده شده، بی‌شباهت به مفهوم «شرق» به مثابه «غیر» نیست؛ مفهومی که در جریان استعمار پدیده‌امده و ناظر بر ساختاری همگون و اساساً تحقیقی است. لذا این مفهوم نیز به دلیل تقلیل‌گرا بودن به همان اندازه معضل آفرین است و در مقابل یک ارتباط اصیل مانع ایجاد می‌کند؛ ارتباطی که باید واقعیت‌های جامعه‌شناختی، گذر زمان تاریخی، و زندگی دوزمره را در نظر بگیرد.

واقعیت این «غرب» به مثابه یک «غیر» بیگانه در گفتمان‌های غالب، در کانون فضای فوق العاده مغلوش روشنفکری و افق محدود گزینه‌های سیاسی قرار

دارد که گریبان خاورمیانه امروز را گرفته است. در نتیجه وجود سرمتشق غالبی که در آن مدرنیته بیگانه و فاقد اصالت تلقی می‌شود، روشنفکران در دنیای اسلام، میراث استعماری قهرآمیز مدرنیته غربی را با روایت، امکانات و نهادهای لیبرالی عملاً موجود آن مغلوط می‌کنند. مهم‌تر از هر چیز دیگر همین مسأله است که روشنفکران ایرانی و مسلمان (از جمله روشنفکران سکولار) را با ایده‌های بسیار اثراگذار و میراث ضدروشنگری بیان شده در آراء هایدگر و دیگران پیوند می‌دهد.

این سردگمی حول ماهیت مدرنیته و غرب، به نوبه خود به یک سلسله سردگمی‌های نظری و مشکلات مهلك سیاسی منجر شده است. روشنفکران با اندیشیدن بر حسب عادت‌های این سرمتشق هستی‌شناختی توهمند، هر مسأله‌ای را که در سیاست خارجی اروپا و امریکا مشاهده می‌کنند، با ارزش‌های معینی از مدرنیته و روشنگری مغلوط می‌کنند. به عنوان مثال، روشنفکران به طور خودکار، حقوق بشر را نیز گفتمانی سرکوبگر به شمار می‌آورند. میان هر تجربه سیاسی کشورهای غربی با ایده‌ها، آرمان‌ها و نهادهای دمکراتیک مدرن رابطه‌ای علی فرض می‌شود، و این کار هرگز در مورد تجربیات دولت‌ها در جهان اسلام و تجربیات و ایده‌های اسلامی صورت نمی‌گیرد. چنین شبهه‌ای از تفکر، در درک هر گونه سیاست بدیل، از جمله فاشیسم، با نارسایی‌های جدی مواجه است، و آنها را به لحاظ اخلاقی و عملی معادل با نهادهای دمکراتیک لیبرال در نظر می‌گیرد.

این شرایط مفتوش، محصول این واقعیت است که روشنفکران وقت و نیروی بسیار زیادی را صرف دادن چهره‌ای شیطانی به مدرنیته غربی و ایجاد وضعیتی فوق العاده پریشان کرده‌اند که در آن هر گونه بدیل در مقابل مدرنیته غربی (یا لیبرالیسم)، به لحاظ فکری جذاب می‌شود و مورد استقبال عامه مردم قرار می‌گیرد. در این بررسی به درک بسیاری گفتمان‌های مغرضانه و توهین‌آمیز نایل خواهیم شد که در زیر لایه روشنفکری پیچیده‌تر اما عمیقاً معیوب موجود حفظ می‌شود و ریشه در نفرت دارد. این مفهوم از گزینه‌های سیاسی که کاملاً

تحریف و به طرز خطرناکی ساده شده است، همراه با تصور عمومی پیوسته با آن، نمی‌تواند مدرنیته دمکراتیک را از مدرنیته غرب محور تفکیک کند. این چارچوب فکری، به عنوان نبروی محرکه کنش سیاسی، به طرز مرگباری محکوم به شکست و خود ویرانگر است. هدف این مطالعه بر جسته کردن تفاوت موجود و بسیار مهم میان مدرنیته دمکراتیک به مثابه امکانی بشری و به لحاظ تاریخی غالب، و روایت محدودتر و غرب محور آن است. همچنین به شوم بودن خطراتی می‌پردازد که در نتیجه ندیدن این تفاوت بر اثر نفی با غفلت، با نفع گیری ناگزیر ایدئولوژی‌های اصالت پیوند دارد.

انجeh در فصول مختلف به آن پرداخته‌ام ارایه سه گفتمان متفاوت درباره دنیای مدرن است:

۱) مدرنیته غرب محور: این روایت به لحاظ تاریخی گفتمان مسلطی بوده که از ظلمت ناخودآگاه مرکز قدرت «نیت‌بیشیده» (بخصوص در بستر نگرش‌های غربی به خاورمیانه) وارد عرصه وضوح انتقادی شده است. این کار از طریق سوچ نقدهای پسا ساختارگرایی و به ابتکار شرق‌شناسی ادوارد سعید صورت گرفته است. این گفتمان بسیار اثرگذار به نام و سهم مهم چهره‌های بر جسته‌ای از قبیل منشکر و حقوقدان روشنگری فرانسه، مونتسکیو، فیلسوف مهم مدرنیته، هنگل و پژوهشگران پر سر و صدای اخیر از قبیل برنارد لویس مزین می‌شود. این گفتمان بر سیاست‌های داخلی رهبران ملی مهم، از کمال آتانوری نا شاه ایران تأثیرگذار بوده است. خطأ است که این گفتمان را با اندیشه غربی به معنای دقیق کلمه مغلوط کنیم. همان طور که در بررسی سه روشنگری نشان دادیم، خود روشنگری غربی حاوی رشته‌های مهم و دوران سازی است که هر چند در مقایسه با گفتمان‌های دارای ساختار سیاسی و ستایش شده‌تر به قدر کفايت شناخته نشده‌اند، اما به خلاف ساختار معرفتی غرب محور از مدرنیته، از جهات متعدد گشوده‌اند. در چارچوب سنت غرب، گفتمان‌های فراوانی وجود دارند که به طور ضمیمی یا آشکار سعی می‌کنند سرمش غرب محور از

مدرنیته را کنار بگذارند و بدیل‌های دیگری عرضه دارند. به علاوه، اصطلاح غرب محور آشکارا نشان دهنده یک گرایش تاریخی نیرومند و غالباً ناخودآگاه است، نه وابستگی سازمانی آگاهانه، و بی معنا است که ادعا کنیم متفکران شرکت کننده در آن ضرورتاً در مقام متفکر محل اعتمادی جدی نیستند با کار آنها حاوی تکثر بالقوه نیست. اما این جریان بسیار نیرومند در اندیشه غربی، هر کجا که امکان دارد باید مورد منوال قرار گیرد و بی اثر شود، چرا که گذشته‌ای تخیلی را در معرض قهر ساختار معرفتی قرار می‌دهد، و الهام بخش اعمال قهر سیاسی علیه فرهنگ‌ها و جوامع غیرغربی است؛ جوامعی که متأثر از منطقی تحریف شده گذشته «پیشامدرن» شمرده می‌شوند و لذا سزاوار آن هستند که از مسیر «فردای بزرگ» کنار گذاشته شوند. در این بررسی به جنبه اخلاقی «وسیله - هدف» این بحث توجهی ویژه کرده ایم و سعی کرده ایم اخلال اندیشه‌های دیوبی، گاندی و مارتین لوئیس کینگ نشان دهیم که در مقابله با رویکردهای عملی جامعه‌شناسختی که میراث‌های موجود را بستری مناسب و بارور برای ارتباطات، کنش و تحول دمکراتیک به شمار می‌آورند، «جهش‌های بزرگ» هگلی از روی میراث‌ها، به ناگزیر به فاجعه‌ای قهرآمیز منتهی خواهد شد.

۲- نفی مدرنیته: همان طور که سعی کردہام به تفصیل نشان دهم، این گرایش، بومی خاورمیانه یا حتی جهان غیرغربی نیست. گفتمان‌های اقتصادی-طلب در جهان اسلام عمیقاً تحت تأثیر گفتمان‌های ضد روشنگری و رادیکال غرب قرار دارند «نفی مدرنیته» ریشه در گفتمان غربی نیرومندی دارد که به سال‌های آغازین روشنگری باز می‌گردد. این ساختار معرفتی در آن دسته از جوامعی که مدرنیزاسیون قهرآمیز از بالا را تجربه می‌کنند، بازناب سیاسی ویژه‌ای بافت. تجربه‌ای که با تکیه بر ایدنولوژی غرب محور مدرنیته در پی برچیدن بساط سنت محلی یا خفه کردن آن زیر نوای ابداء «استعلایی» مدرنیته «جهانشمول» است. تراژدی جنبش‌هایی که از نفی مدرنیته جهانشمول، یا ایدنولوژی «بومی-

کرا، الهام کرفتند این است که غالباً جباریت‌هایی خلق کردند که به اندازه آنچه فصد جانشین کردن اش را داشتند بد یا حتی از آن هم بدتر بود. در مجموع می‌توان گفت که آنها به شیوه‌ای دیالکتبیکی، منطق تمامیت‌گرایی سرمشق مدرنیته غرب را باز نولید کردند. شیوه‌ای که صورت‌های ریشه داری از حذف قیصر اصیز را در خود نهفته دارد و لذا صرفاً می‌تواند به صورت‌های «حلی» حضرناک و سرکوبگر سیاسی متنه شود. این گفتمان‌های سیاسی فوق-انعاده خلاق و غالباً پرنفس و نگار که نوعی «ست اصالت» را نمایندگی می-کنند، در رؤیاهای روشنگران پروردگار شدند و در گستره متنوعی از ملی‌گرایی قومی نادینی تجلی یافتند. از این رو، هدف من نشان دادن این مطلب است که چگونه همه گفتمان‌های اصالت ضرورتاً ناپایدارند. آنها بخشی از تلاشی هرمنوئیکی هستند که می‌خواهند با استفاده از فهری هستی‌شناختی با پیامدهای سیاسی خطیر، به خود حرمت ببخشند. این گفتمان‌ها که در چارچوب دولت-های ملی مدرن بیان شده‌اند و قصد دارند تنش‌های مدرنیته را «حل» کنند، با برچیدن بساط آزادی‌های لیبرالی که از دستاوردهای مهم میراث روشنگری است، همواره نعصب، کوته نظری و خشونت تولید می‌کنند. یکی از کارکردهای بررسی حاضر، بر جسته کردن برداشت‌های ابتدایی از این گفتمان بوده است، آن گونه که در پیچیده‌ترین و بی‌تردید اثراگذارترین روایت فلسفی آن در کتاب هستی و زمان هایدگر بیان شده است. امیدوارم با مشخص کردن ساختار تعریف کننده و نیز پیامدهای عملی و اخلاقی آن، وجود آن‌ها نیکی را بیدار کنم که در غیر این صورت ممکن است زیر سیطره تأثیر شوم، اما غالباً اغواگرانه آن قرار بگیرند. در مجموع، در پی بر جسته کردن سویه تاریک و مرگبار بدیلهای «تلدو» در مقابل دمکراسی و لیبرالیسم بوده‌ام.

۳- یک مدرنیته باز، کشتگرا و دمکراتیک تر: بررسی حاضر این فکر را نمی‌پنیرد که تغییر دمکراتیک مستلزم تحول متفاصلیکی یا حتی ساختار معرفتی‌شناختی جوامع باشد. در اینجا اندیشه‌های فلسفی دیوبی، اندیشه

عملی گاندی و کینگ، و نیز اندیشه اجتماعی و تاریخی نهرو را مورد تأکید قرار دادیم تا نشان دهیم که تفسیرهای بدیل از هیرات روشنگری می‌تواند به ساختن جامعه‌ای دمکراتیک کمک کند، مشروط به آنکه این رویکرد به لحاظ جامعه‌سناختی ریشه در زندگی روزمره داشته باشد. نه ملاحظات هست - سناختی یا ساختار معرفت‌سناختی.

فصل مربوط به «کثرت‌گرایی مفهومی» دیوبی و دین، گفتمانی مهم اما نسبتاً فراموش شده است که چشم‌اندازی بر قلمرو «نبندهایشیده» می‌گشاید که هم معطوف، به گفتمان‌های اسلام‌گرایان تندر و است و هم گفتمان‌های مدریست - های سکولار و غرب محور. این قلمرو «نبندهایشیده»، سنت‌ها و از جمله دین و امکان سیاسی دمکراتیک را در جوامع مدرن امروز در بر می‌گیرد. اندیشه‌های دیوبی که در قالبی فلسفی بیان شده‌اند «از اهی میانه» را در حد فاصل دو چشم - انداز مخالف و معرض آفرین پیشنهاد می‌کنند: از چشم‌اندازهای زندگی پس از مرگ و شیخ وار نوعی دیالکتیک استعماری «جهانشمول» و «کلی»، به سوی چارچوب بدیلی برای مفهوم بندی کردن و گفتگو. در فضای امروزی خشونت فرازینده بین‌المللی که در آن در بستر به اصطلاح «جنگ تمدن‌ها» گفتگو غالباً بیهوده یا ناممکن شمرده می‌شود، این فضا اهمیتی مبرم دارد دیوبی در مقام یک متفکر، آن وجه از فرهنگ غربی و اندیشه اسلامی را که عمیقاً در قالب نوعی ثنویت متافیزیکی سنگر گرفته‌اند به چالش می‌کشد؛ دو پدیده‌ای که غالباً بیش از آنچه تصور می‌شود به لحاظ تاریخی در هم تبینده‌اند. نقد متافیزیک جاافتاده و دین که دیوبی مبلغ آن بود، چارچوبی به دستمی دهد که ضمن تکیه داشتن بر دستاوردهای دمکراتیک روشنگری قرن‌های هندهم و هجدهم، امیدهای دمکراتیک روشنگری را در فراسوی لنگر متافیزیکی و محدود اروپا محور آن فروزان می‌دارد و آن را به پهنه فرهنگ‌ها و صورت‌های غیرغربی خرد می‌برد. دیوبی به عنوان بکی از فیلسوفان مدرنیته مسیرهای بدیلی را می‌گشاید که هم سرمشق مسلط به میراث، رسیده از دوران سیطره بلا منازع غرب

را به چالش می‌کشد، هم رؤیایی کوتاه نظرانه و زهرآگین «بازگشت به ریشه‌ها» را که در هستی و زمان‌های دیگر پاسداشتی فلسفی یافته است.

دیویس از جهات متعدد فیلسوف قرن بیستم نوعی کثرت‌گرایی دمکراتیک و ریشه‌ای است. در فصلی درباره پژوهش گرنرود هایمل فارب مورخ در زمینه روشنگری می‌توانیم بینیم که چگونه جنبش تاریخی یا چرخش ساختار معرفتی در قالب گرایش‌های متکثر اتفاق می‌افتد، اما از طریق نوعی خاطره گزینش گر و در بازی نوشتار/ متن/ فرانت یکی از این گرایش‌ها جایگاه روایت رسمی غالب را اشغال می‌کند. کار خاطره تاریخی این است که عناصر «فراموش شده»‌ای را که در حاشیه‌های تاریک روایت تاریخی قرار دارند، در کانون توجه قرار دهد، و به این ترتیب معنای تجربه معاصر را از یک فرایند تاریخی یا مجموعه رویدادها تغییر دهد.

در مورد روشنگری می‌توانیم بینیم که چگونه گرایش تمامیت خواه و متنضم خرد متعالی بر جایگاه گفتمان برتر تکیه زد و علت این امر تا حدود زیادی ابعاد پرهیبت و تکان دهنده انقلاب فرانسه بود. رویدادهای تاریخی انقلابی به تعبیری روشنگرانی خلق می‌کنند که آن رویدادها را منبع الهام خود می‌دانند. اما پایداری نوعی تأثیر ناخودآگاه و ایدنولوژیکی که این رویدادها پدید می‌آورند، نشان می‌دهد که برای آزاد کردن امکانات بدیل تفسیر، کنش و ارتباط، به همین اندازه کار جدی و آگاهانه در عرصه تأمل تاریخی ضرورت دارد. در مورد روشنگری، جریان‌های به مرتب کمتر متافیزیکی و کمتر جزم‌اندیش اندیشه روشنگری بریتانیا و آمریکا، در عینیت جامعه‌شناسی شان، گستره کاربردی وسیع‌تری پدید می‌آورند. گستره‌ای که در قیاس با ایده مطلق‌گرای خرد تمام عیار و آغاز کاملی که در دل روشنگری فرانسه قرار دارد، به فرهنگ‌های سنتی و دینی امکانات بیشتری برای رسیدن به مدرنیتۀ دمکراتیک عرضه می‌دارند. این مطالعه باز هم به ما درباره اهمیت تاریخ نظام‌های فکری هشدار می‌دهد. هشداری که در بستر فرهنگ‌های اسلامی و غربی به یک اندازه اهمیت دارد، زیرا این دو به خلاف برچسب‌های مخالف و غالباً نادرست شان،

همپوشانی‌های در خود توجهی دارند. با پژوهش در نظام‌های فکری می‌توانیم نه تنها رابستگی به این برچسب‌ها را خنثی کنیم، بلکه عادات فکری ناخودآگاهی را که در اندیشهٔ آکادمیک و عامه بر تخیل و ذهن سیطره دارند نیز پاک کنیم.

خوانش دوباره اندیشه‌ها و کار چهره‌های مهم قرن بیستم، گاندی و مارتین لوترکینگ، نه تنها نشان دهندهٔ دیدگاه مشترک آنها است، بلکه نظام وسیع‌تری از اندیشه را آشکار می‌سازد که هر دو به آن بیانی زنده بخشیدند. این نظام اندیشه که آنها آن را به مثابه وسیلهٔ دستیابی به مدرنیتهٔ دمکراتیک در جوامع خود با موفقیت به کار گرفتند، در رابطه با اندیشهٔ روش‌فکران غربی، بیان نظری خود را در موضع فلسفی دیوبی، و در رابطه با سنت تثبیت شدهٔ اسلامی در دیدگاه‌های ارغون یافته است. در حالی که هیچ هستهٔ یگانه‌ای این متفکران گوناگون و فعالیت‌گرا را به هم متصل نمی‌کند، در رابطه با مسائل مدرنیته و سنت، پاره‌ای دریافت‌ها و گرایش‌های پایه‌ای وجود دارد که آنها را به اعضای نوعی حرکت فکری تبدیل می‌کند؛ حرکتی که بر سیاست‌های دمکراتیک ریشه‌ای و مبنی بر بهره‌گیری از کلبة منابع معنا استوار است. به همین ترتیب، آنها در عرصهٔ بازسازی اجتماعی، بر نوعی عمل‌گرایی مشخص و پرهیز از ساختارهای تمامیت‌خواه متأفیزیکی و ساختار معرفتی‌شناسنخی تأکید دارند که غالباً فاجعه به بار آورده است. این نظام فکری، در قالب چارچوبی تاریخی، در آراء نهرو با قوت بیان شده است. وی در کار خود، در مقابل بیان هنگلی سرمشق اروپا محور تاریخ که وابسته به سرکردگی غربی دوران پیشین است، بدیل جالب توجهی عرضه می‌دارد. دریافت‌های پایه‌ای این سرمشق غرب محور، بار دیگر در قالب فرضیه «جنگ تمدن‌ها» جان گرفته است که در بحبوحهٔ تلاش‌های جنگی فوق‌العادهٔ ویرانگر و غلط ایالات متحده در خاورمیانه مطرح شد. تلاش‌هایی که هدف آنها کنترل منابع نفتی و تحمل نوعی مدل انتزاعی «ademکراسی» با استفاده از قهر محض است. از سوی دیگر،

اندیشه نهرو راه را برای دمکراسی هند هموار کرد که امروزه «سرپل شوق انگیز آزادی در قاره آسیا» به شمار می‌آید.

امیدوارم با بیان ابعاد نظری و عملی یک مسیر گشوده و غیرفهرآمیز به مدرنیته دمکراتیک، بدبلهایی معنوی و اخلاقی را تشویق کنم و آنها را در مقابل «فلسفه تاریخ» فهرآمیز و پوسیده‌ای قرار دهم که سعی می‌کند تمامی رشد تجربه اجتماعی را در قالب مفهومی از یک گوهر شالوده‌ای و ثابت هستی - شناختی یا ساختار معرفتی منجمد سازد.

در حالی که این مطلب به ایران و سایر جوامع اسلامی رویارویی یک بن بست روش‌تفکری خاص مربوط می‌شود، بسیاری از مفاهیم کلیدی پشت آن را می‌توان در تحلیل اثر اصلی هایدگر، هستی و زمان دید. این تحلیل نشان می‌دهد که در ک «شرق» یا «غرب» به مثابه موجودیت‌های تاریخی مستقلأ تحول یابنده، و هر گونه چارچوبی که در بررسی شکل‌گیری مدرنیته یکی یا دیگری را کنار بگذارد اشتباه است. ضروری است که همزمان مقید به بافت و نسبت به شبکه‌های جهانی در سطوح گوناگون حساس باشیم. بر این اساس، هر مفهومی که یک جامعه را خارج از مدرنیته یا مجزا از تاریخ جهانی شده ببیند امکان ناپذیر است. این وجه تاریخی «اندیشیده»/«نیندیشیده» احتمالاً در سطح تعریف مدرنیته به مثابه یک مانع ارتباطی قرار دارد: مفهوم نوعی تاریخ مندی تغییر نیابنده که تمام واقعیت خارجی را نادیده می‌گیرد و آن را به نوعی بروزخ یا نیستی حواله می‌دهد که از دنیای کلاسیک یونان و رم آغاز می‌شود، و به مثابه موجودیتی تاریخی که ذهنیت خاص خود را دارد «تمدن غربی» نامیده می‌شود. هستی و زمان هایدگر مطلقاً به افق‌های تاریخی این ساختار معرفتی نمی‌پردازد، در حالی که با ساختن بدیلی در برابر مدرنیته جهانی، در چارچوب گفتمانی از «اصالت»، دانش عینی نسبت به درک هستی‌شناختی و نظایر آن، بد گونه‌ای ریشه‌ای میان «اندیشیده» و «نیندیشیده» در سطح مهم حقیقت خط و مرز می‌کشد. فردید و سایر روش‌تفکران ایرانی با تکیه بر این میراث هایدگر، در بستر مبارزه‌ای که در جوامع اسلامی بر سر تعریف اسلام جریان داشت،

سرحدات این مرز تاریخی را به فراسوی «غرب» گستردند تا «شرق» را نیز در بر بگیرد. فردید با ارائه این مطلب به دنیای خارج به مثابه «روستاخیز اسلام»، این حرکت هایدگری را دست نخورده حفظ و از آن شهره برداری کرد حرکتی که در جدال بیوقفه بر سر معنایی که آهنگ و بافت تجربه اجتماعی مدرن را در کلیه سطوح تعریف می‌کند، به دعوی مشروعیت غایی، تقدسی هست - شناختی می‌بخشد.

این دیدگاه مبارزه جویانه از اسلام که مبنی بر مفهوم مشخصاً هایدگری «برتری معنوی» است، مسلمان گفتمانی است تاریخی ساخته شده، و مثل همه گفتمان‌ها تابع محدودیت‌های «اندیشه‌ده» و «نبندیشیده»، با تبارنامه‌ای اجدادی که از طریق تفسیرهای متوالی به گذشته متصل می‌شود، و کاربردهایی که در چارچوب واژگون سازی رویدادهای خاص تاریخی بروز می‌کند. فقط در پرتو درک این نکته این امکان به وجود می‌آید که اسلام را به مثابه واقعیتی زنده و کثرت‌گرا درک کرد که در آن متفکران اسلامی نیز به اندازه دیگران، البته با صدایی «آرام تر»، خواهان دستیابی به یک هرمنوتیک قرآنی جدید و دمکراتیزه کردن جوامع خاورمیانه معاصراند. در مجموع، گفتمان اسلامی اصالت را فقط هنگامی می‌توانیم به درستی درک کنیم که آن را در بافت گسترده‌تری از یک فرایند سیاسی، فرهنگی و هرمنوتیکی ساختن هویتی قرار دهیم که افراد و نهادهای جوامع اسلامی معاصر را در بر بگیرد.

با دنبال کردن گفتمان‌های اسلامی مدرن از خلال اندیشه‌های اصلاح طلبانه جمال الدین افغانی، محمد عبده و عبدالحمید ابن بادیس، که در بافت استعمار اروپایی با هدف «بیداری» مسلمانان و آشی دادن اسلام با علم مدرن نوشته‌اند، در دنیای متفکران اسلامی «جدید» (ارغون، فضل الرحمن، حامد ابوزید) نوعی گست ساختار معرفتی زلزله وار را مشاهده می‌کنیم. اینان بیشتر به مسأله ساخته شدن تاریخی فرهنگ اسلامی و لذا نوعی هرمنوتیک ریشه‌ای می‌پردازند، تا توجیهات سنتی. اگر متفکران اولیه خواهان اخذ علم غربی در عین حفظ هویت «اسلامی» سنتی بودند، متفکران جدید، خود این هویت اسلامی را

زیر سؤال می‌برند و بازسازی می‌کنند. این چرخش نشان دهنده رویکردی اساساً متفاوت در مقابل معضل مدرنیته است؛ معضلی که در چارچوب‌های ساخته شده‌تر غربی (دلوز، فوکو و غیره) نیز به نضع‌گیری گفتمان‌های خودبازآمدی‌شانه جدید منجر شده است. اما این تحولات در جوامع مختلف با هم در پیوندند و ضعف‌ها و قوت‌های مشابهی دارند که در بسترها اجتماعی هر یک از آنها پیامدهای متفاوتی دارد.

پروژه فکری ارغون ملهم از دو پرسش اساسی است که از سال‌های دانشجویی در الجزایر ذهن او را به خود مشغول کرده است: هويت عرب - مسلمان را که مدعی تعریف جنبش ملی گرای الجزایر است چگونه باید درک کرد؟ چگونه می‌توان تعیین کرد که تمدن مدرن - که در الجزایر نیروی استعماری آن را نمایندگی می‌کند - تا چه اندازه می‌تواند به مثابه تمدنی جهانی درک شود؟ بعدها هنگامی که در پاریس تحصیل و با مارک بلوخ و لوسین فور کار می‌کرد، نقدی ساختار گرایانه بر ایدئولوژی ملی گرای حاکم بر انقلاب الجزایر نوشт و طی آن انکار تفاوت میان جامعه الجزایر و اسلام را مورد انتقاد قرار داد. ارغون از این نقطه به سمت تدوین یک نقد هرمونویکی نیرومند و اثرگذار در مورد گفتمان‌های اسلامی و ملی متداول در جوامع اسلامی به حرکت درآمد. این نقد بخشی از تحول ساختار معرفتی بزرگتری است که در حال حاضر جریان دارد. بروز این تحول ساختار معرفتی در جوامع اسلامی عجیب نیست، زیرا متفکران «جدید» در دنیای زندگی می‌کنند که در آن کشورهای اسلامی، پس از کسب استقلال، زیر سیطره دولت‌هایی به سر می‌برند که حتی ضعیف‌ترین امیدهای اصلاحات دمکراتیک را نیز خفه می‌کنند. این دولت‌ها که محصول انقلاب‌های ملی گرایانه و گاهی سوسیالیستی، مارکسیستی یا حتی اسلام‌گرا هستند، در چارچوب بازی‌های سیاسی نخبگان محلی و کشورهای غربی به قدرت رسیده‌اند. کشورهایی که تجلیات سیاسی سکولار یا دمکراتیک را مغایر با منافع خود در این منطقه تلقی می‌کنند. در چنین بستری، متفکران «جدید» با جبارانی محلی رویارویی‌اند که یا مدعی سخن گفتن به نیابت از اسلام «راستین»‌اند. یا با

روشی تهاجمی و زیر لوای «سکولاریسمی» هیولاوار می‌خواهند بساط دین را «برچینند»، یا مدافعان ارتدوکسی اسلامی و اسلام‌گرایان مبارزه جویی هستند که از مشروعیت الهیاتی یک «حکومت اسلامی» خودکامه دفاع می‌کنند. در مجموع، بحران گسترده مشروعیت در فرهنگ‌های اسلامی باعث شده است که تحول این جوامع از توجیه گری‌های اصلاح طلبانه در بافت استعماری، به نوعی پروژه هرمنوتیک ریشه‌ای گذر کند. پروژه‌ای که بیانگر طیف گسترده‌ای از گرایش‌های سیاسی غالباً مخالف است: از انتقاد از خود دمکراتیک و معنویت‌گرای ارغون تا ایدئولوژی آنارکو-فاشیستی ویرانی کیهان که روایت معروف آن توسط بن لادن بیان شده است. آن لحظه تاریخی گریز از مرکزی که در صحنه جهان منفجر شد و نه تنها گفتمان‌های سیاسی اسلامی، بلکه چارچوب جامعه شناسی پذیرفته شده غرب را نیز انقلابی کرد، انقلاب سال ۱۳۵۷ ایران بود - پدیده‌ای که به لحاظ اهمیت بن بستی که ما را وارد آن کرده، هنوز به قدر کفايت تفسیر نشده است.

معضل دمکراسی در گذار از نوعی دیالکتیک استعماری یا نو - استعماری مرکز / حاشیه، به مجموعه‌ای از افق‌های هرمنوتیکی رقیب در چارچوب تجربه مشترکی از مدرنیته که در این بررسی ترسیم شده است، به تنش‌ها و آینده‌های بدیل تحول مدرنیته در هر دو جامعه غربی و غیرغربی می‌پردازد. این بررسی، چکیده‌ای از بعضی جنبه‌های یک ساختار معرفتی شناسی تاریخی تحول بانده را عرضه، و با توجهی خاص به گفتمان‌های روش‌فکری ایران معاصر، بعضی محدودیت‌های «اندیشه‌ده» و «نیندیشه‌ده» را دنبال می‌کند. اما در مقیاسی گسترده‌تر و در دورانی که زیر سابقه تراژدی جاری جنگ ایالات متحده در عراق به سر می‌بریم، به منطقه مشترک گفتمانی و خطرناک مردم و دولت‌های غرب و خاورمیانه (و به طور کلی غیر غرب) اشاره دارد. این منطقه مشترک گفتمانی، به لحاظ ژنopolیتیکی، برای آینده غرب و خاورمیانه چیزهایی فراوانی در آستین دارد؛ از وعده‌های دمکراتیک گرفته تا وحشت خودکامگی که بر بستر فوق العاده نامعین، اما قطعاً مشترک، افق دنیای فردا ترسیم خواهد شد.

www.KetabFarsi.com

توهم آنود، هر مساله‌ای را که در سیاست خارجی اروپا و امریکا مشاهده می‌کنند، با ارزش‌های معینی از مدرنیته و روشنگری مغلوب می‌کنند. به عنوان مثال، روشنفکران به طور خودکار، حقوق بشر را نیز گفتمانی سرکوبگر به شمار می‌آورند. میان هر تجربه سیاسی کشورهای غربی با ایده‌ها، ارمان‌ها و نهادهای دمکراتیک مدرن رابطه‌ای علی‌فرض می‌شود، اما این کار هرگز در مورد تجربیات دولت‌ها در جهان اسلام و تجربیات و ایده‌های اسلامی صورت نمی‌گیرد. این شرایط مفسوش، محصول این واقعیت است که روشنفکران وقت و سیروی بسیار زیادی را صرف دادن چهره‌ای شیطانی به مدرنیته غربی و ابعاد وضعیتی فوق العاده پریشان کرده‌اند که در آن هرگونه بدبل در مقابل مدرنیته غربی (یا لیبرالیسم)، به لحاظ فکری جذاب می‌شود و مورد استقبال عامه مردم قرار می‌گیرد. این مفهوم از گزینه‌های سیاسی که کاملاً تحریف و به طرز خطرناکی ساده شده است، همراه با تصور عمومی پیوسته با آن، نمی‌تواند «مدرنیته دمکراتیک» را از «مدرنیته غرب» محور تفکیک کند. این چارچوب فکری، به عنوان نیروی محركة کنش سیاسی، محکوم به شکست و خود ویرانگر است.

(برگرفته از متن کتاب)

ISBN 964-6609-62-7